

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

11 janvier 2012

**PROJET DU BUDGET
GÉNÉRAL DES DÉPENSES**
pour l'année budgétaire 2012

AMENDEMENTS

N° 28 DE M. **BEUSELINCK ET CONSORTS**

Article 2.33.4.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Le fonds Beliris contient encore des moyens considérables. Selon la Cour des comptes, fin 2011, le solde des crédits de liquidation s'élevait à 459,8 millions d'euros.

Cela signifie qu'au cours des années précédentes, le fonds Beliris n'a pas toujours dépensé tous les moyens inscrits.

Dans la mesure où le budget 2012 alloue encore des moyens au fonds, il n'est pas nécessaire de relever de 25 millions d'euros le prélèvement sur l'impôt des personnes physiques.

Documents précédents:

Doc 53 1944/ (2011/2012):

- 001: Projet de loi (première partie).
- 002: Projet de loi (deuxième partie).
- 003: Erratum.
- 004: Amendements.

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

11 januari 2012

**ONTWERP VAN
ALGEMENE UITGAVENBEGROTING**
voor het begrotingsjaar 2012

AMENDEMENTEN

Nr. 28 VAN DE HEER **BEUSELINCK c.s.**

Article 2.33.4.

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Het Beliris-fonds bevat nog een aanzienlijke hoeveelheid middelen. Het Rekenhof stelt dat het saldo van de vereffeningsskredieten eind 2011 459,8 miljoen euro bedroeg.

Dit houdt in dat het Beliris-fonds in de voorgaande jaren niet steeds de ingeschreven middelen uitgaf.

Aangezien in de begroting 2012 nog middelen zijn ingeschreven voor het fonds is het niet nodig de voorafname van de personenbelasting op te trekken met 25 miljoen euro.

Voorgaande documenten:

Doc 53 1944/ (2011/2012):

- 001: Wetsontwerp (eerste deel).
- 002: Wetsontwerp (tweede deel).
- 003: Erratum.
- 004: Amendementen.

N° 29 DE M. BEUSELINCK ET CONSORTS

Art. 2.33.6

Remplacer le premier tiret par ce qui suit:

“— ceux du Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles (programme 56/2) à concurrence d'un montant de 125 143 000 EUR;”.

JUSTIFICATION

Le fonds Beliris contient encore des moyens considérables. Selon la Cour des comptes, fin 2011, le solde des crédits de liquidation s'élevait à 459,8 millions d'euros.

Cela signifie qu'au cours des années précédentes, le fonds Beliris n'a pas toujours dépensé tous les moyens inscrits.

Les moyens que le budget alloue au fonds pour 2012 sont donc superflus, ils peuvent être ajoutés aux ressources générales du Trésor.

Nr. 29 VAN DE HEER BEUSELINCK c.s.

Art. 2.33.6

Het eerste streepje vervangen als volgt:

“— deze van het Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel (programma 56/2) tot belope van een bedrag van 125 143 000 EUR;”.

VERANTWOORDING

Het Beliris-fonds bevat nog een aanzienlijke hoeveelheid middelen. Het Rekenhof stelt dat het saldo van de vereffenningskredieten eind 2011 459,8 miljoen euro bedroeg.

Dit houdt in dat het Beliris-fonds in de voorgaande jaren niet steeds de ingeschreven middelen uitgaf.

Aangezien in de begroting 2012 nog middelen zijn ingeschreven voor het fonds, is het niet nodig de voor 2012 begrote middelen te laten terechtkomen in dit fonds en kunnen deze worden gevoegd bij de algemene middelen van de schatkist.

Manu BEUSELINCK (N-VA)
Flor VAN NOPPEN (N-VA)
Reinilde VAN MOER (N-VA)
Nadia SMINATE (N-VA)

N° 30 DE MM. JAMBON ET VANDEPUT

Art. 2.19.10

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

La liste civile est allouée au Roi pour couvrir les frais liés à l'exercice de sa fonction. L'exposé des motifs de la loi du 16 novembre 1993 définit l'objectif de la liste civile de la manière suivante:

“La liste civile doit permettre au Roi d'engager toutes les dépenses inhérentes à l'exercice de la fonction royale en toute indépendance. Pour les dépenses de personnel, il s'agit en grande partie de salaires, d'allocations, d'indemnités et de cotisations de sécurité sociale. Quant aux frais de fonctionnement, ce sont notamment des frais d'administration, de chauffage et d'entretien des habitations royales et du mobilier, ceux du parc automobile, ainsi que les frais de voyage et de représentation du Roi et de la Reine.”

Nr. 30 VAN DE HEREN JAMBON EN VANDEPUT

Art. 2.19.10

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

De civiele lijst wordt toegewezen aan de Koning om de kosten te dekken voor de uitoefening van zijn ambt. De memorie van toelichting van de wet van 16 december 1993 omschrijft de bedoeling van de civiele lijst als volgt:

“In wezen dienst de civiele lijst om de Vorst in staat te stellen alle kosten, inherent aan de uitoefening van de Koninklijke functie, in volle onafhankelijkheid te kunnen beslissen. Voor personeelsuitgaven betreft het hoofdzakelijk de lonen, toelagen, vergoedingen en bijdragen voor de sociale zekerheid. De werkingskosten dekken ondermeer de uitgaven voor de administratie, kosten voor verwarming en onderhoud van de koninklijke woonsten en het meubilair, de kosten voor het voertuigenpark, evenals de reiskosten en de representatieve verplichtingen van de Koning en de Koningin.”.

La dotation de la liste civile tend donc à établir un équilibre entre l'indépendance et l'irresponsabilité du chef de l'État, d'une part, et la maîtrise des dépenses des deniers publics liées à l'exercice de la fonction royale, d'autre part. À l'heure actuelle, la technique de la liste civile est cependant largement vidée de sa substance par l'imputation tant de dépenses privées de membres de la famille royale que des dépenses faites dans le cadre de l'exercice de la fonction royale aux budgets départementaux des différents services publics, alors qu'il ressort de la citation susmentionnée que telle n'a jamais été l'intention du législateur.

L'autorisation parlementaire concernant les dépenses que la maison royale est autorisée à faire ne va en fait pas au-delà de la dotation proprement dite de la liste civile, et ce, "pour la durée de chaque règne "conformément à l'article 89 de la Constitution. Selon l'exposé des motifs du projet de loi de 1993 fixant la dotation pour le règne du Roi Albert II, la liste civile "*reprend l'entièreté des moyens que la Nation met à la disposition du chef de l'État afin de lui permettre d'exercer la fonction royale en toute indépendance morale et matérielle, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays*".

L'autorisation accordée à la Régie des bâtiments d'effectuer certaines dépenses qui ne relèvent normalement pas de ses compétences, à savoir la sécurisation des domaines royaux de Laeken, Belvédère, Stuyvenberg et Châteauneuf, est contraire à la logique même de la liste civile et doit dès lors être supprimée. Le maintien de ces dispositions réduirait en effet encore la transparence et rendrait les coûts de la maison royale encore plus difficiles à maîtriser.

De dotation van de civiele lijst beoogt aldus een evenwicht te vinden tussen enerzijds de onafhankelijkheid en onverantwoordelijkheid van het staatshoofd, en anderzijds de beheersbaarheid van de besteding van openbare middelen verbonden met de uitoefening van de koninklijke functie. De techniek van de civiele lijst wordt vandaag evenwel sterk uitgehouden door zowel private uitgaven van de leden van de koninklijke familie als de uitgaven naar aanleiding van de uitoefening van de koninklijke functie aan te rekenen op de departementale begrotingen van de verschillende overhedsdiensten, wat blijkens bovenvermeld citaat nooit de bedoeling is geweest van de wetgever.

De parlementaire toestemming voor de onkosten die het koningshuis mag maken reikt eigenlijk niet verder dan de eigenlijke dotation van de civiele lijst conform artikel 89 van de grondwet "voor de duur van de regering van de Koning". Volgens de memorie van toelichting van het wetsontwerp uit 1993 dat de dotation voor de regering van Albert II vastlegt, betreft de civiele lijst immers het "geheel der middelen die de natie ter beschikking stelt van het staatshoofd om hem toe te laten, in volledige morele en materiële onafhankelijkheid gestalte te geven aan de koninklijke functie, zowel in binnen-als buitenland."

De machtiging aan de Regie der Gebouwen om bepaalde uitgaven te doen die normaliter niet tot zijn bevoegdheid behoren, namelijk de beveiliging van de koninklijke domeinen van Laken, Belvédère, Stuyvenberg en Chateauneuf haalt de logica zelve achter de civiele lijst onderuit en moet daarom worden geschrapt. Het behoud van deze bepalingen zou immers zorgen voor nog minder transparantie en het zou de beheersbaarheid van de kosten van het koningshuis nog verder bemoeilijken.

Jan JAMBON (N-VA)
Steven VANDEPUT (N-VA)

N° 31 DE MME DE WIT ET CONSORTS
 (aux tableaux annexés à la loi)

**Aux pages 210-211, allocation de base 40 11
 12.11.38 “Dépenses relatives à l’information de la politique du département”, pour les crédits d’engagement et les crédits de liquidation, remplacer chaque fois le chiffre “225” par le chiffre “0”.**

JUSTIFICATION

En période de crise, il est nécessaire d'examiner chaque dépense d'un œil critique. Il s'indique de renoncer à toute dépense, si petite soit-elle, qui n'est pas indispensable. Le présent amendement tend à supprimer le poste budgétaire "Dépenses relatives à l'information de la politique du département" qui concerne le SPF Justice.

Nr. 31 VAN MEVROUW DE WIT c.s.
 (op de tabellen gevoegd bij de wet)

**Op de bladzijden 210-211, basisallocatie 40 11
 12.11.38 “Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement”, bij de vastleggingskredieten en vereffeningenkredieten, de bedragen “225” telkens vervangen door “0”.**

VERANTWOORDING

In tijden van crisis is het noodzakelijk om kritisch elke uitgave te bekijken. Voor elke uitgave, hoe klein ook, die niet noodzakelijk is, is het aangewezen deze achterwege te laten. Dit amendement strekt ertoe om de begrotingspost "Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement", dat betrekking heeft op de FOD Justitie, te schrappen.

Sophie DE WIT (N-VA)
 Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)
 Koenraad DE GROOTTE (N-VA)
 Sarah SMEYERS (N-VA)

N° 32 DU GOUVERNEMENT
 (au tableau de la loi)

TABLEAU 1

CREDITS PRÉVUS POUR LES DOTATIONS de l'année budgétaire 2012

Pages 156 à 159: remplacer les tableaux par les tableaux en annexe.

JUSTIFICATION

Suite à la décision du gouvernement de geler les dotations à l'exception de celles de la Liste Civile, à la Communauté germanophone et à la Commission communautaire commune, des dotations pour l'année 2012 sont fixées comme suit:

1. Les dotations aux Membres de la Famille Royale sont limitées aux montants de 2011:

— la dotation de Son Altesse Royale le Prince Philippe est fixée à 922 378 euros, soit un crédit budgétaire de 923 milliers d'euros;

— la dotation à Sa Majesté la Reine Fabiola est fixée à 1 441 381 euros, soit un crédit budgétaire de 1 442 milliers d'euros;

Nr. 32 VAN DE REGERING
 (op de tabellen gevoegd bij de wet)

TABEL 1

KREDIETEN INGESCHREVEN VOOR DE DOTATIES voor het begrotingsjaar 2012

De bladzijden 156 tot 159 vervangen door de bijgevoegde tabellen.

VERANTWOORDING

Ingevolge een beslissing van de federale regering om de dotaties te bevrissen met uitzondering van deze aan de civiele lijst, aan de Duitstalige gemeenschap en aan de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie, worden de dotaties voor het jaar 2012 bepaald als volgt:

1. De dotaties aan de leden van koninklijke familie worden beperkt tot de bedragen van 2011:

— de dotatie aan zijne koninklijke hoogheid prins Filip wordt vastgesteld op 922 378 euro, zijnde een begrotingskrediet van 923 duizend euro;

— de dotatie aan hare majestet koningin Fabiola wordt vastgesteld op 1 441 381 euro, zijnde een begrotingskrediet van 1 442 duizend euro;

— la dotation à Son Altesse Royale la Princesse Astrid est fixée à 319 061 euros, soit un crédit budgétaire de 320 milliers d'euros;

— la dotation à Son Altesse Royale le Prince Laurent est fixée à 306 727 euros, soit un crédit budgétaire de 307 milliers d'euros.

2. la dotation aux partis politiques à la Chambre est fixée à 10 086 000 euros,

— la dotation aux partis politiques au Sénat est fixée à 10 018 000 euros,

— la dotation au Protocole avec le gouvernement fédéral est fixée à 888 000 euros,

— la dotation au Conseil supérieur de la Justice est fixée à 5 494 000 euros,

— la dotation au Comité permanent des Services de Police est fixée à 10 968 000 euros;

— la dotation aux Commissions de nomination réunies pour le notariat est fixée à 743 000 euros.

3. Les autres dotations sont fixées à leur montant de 2011.

Le ministre des Finances,

Steven VANACKERE

Le ministre du Budget,

Olivier CHASTEL

— de dotatie aan hare koninklijke hoogheid prinses Astrid wordt vastgesteld op 319 061 euro, zijnde een begrotingskrediet van 320 duizend euro;

— de dotatie aan zijne koninklijke hoogheid prins Laurent wordt vastgesteld op 306 727 euro, zijnde een begrotingskrediet van 307 duizend euro;

2. de dotaties aan de politieke partijen bij de Kamer wordt vastgesteld op 10 086 000 euro:

— de dotatie aan de politieke partijen bij de Senaat wordt vastgesteld op 10 018 000;

— de dotatie aan het protocol met de federale regering wordt vastgesteld op 888 000 euro;

— de dotatie aan de Hoge raad voor de Justitie wordt vastgesteld op 5 494 000 euro;

— de dotatie aan het Vast comité van Toezicht op de politiediensten wordt vastgesteld op 10 968 000 euro;

— de dotatie aan de Verenigde benoemingscommissies voor het notariaat wordt vastgesteld op 743 000 euro.

3. De andere dotaties worden vastgelegd op het bedrag ervan in 2011.

De minister van Financien,

Steven VANACKERE

De minister van Begroting,

Olivier CHASTEL

01 DOTATIONS

(en milliers d'euros)

DIVISIONS Programmes	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>				
		initial 2012 <i>initieel</i>	ajusté 2011 <i>aangepast</i>	réalisations 2010 <i>realisaties</i>		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
DIVISION 31						
LISTE CIVILE ET DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE						
1 Liste civile	lim	11 272	10 887	10 673		
2 Dotation à S.A.R. le Prince Philippe	lim	923	923	935		
3 Dotation à S.M. la Reine Fabiola	lim	1 442	1 442	1 462		
4 Dotation à S.A.R. la Princesse Astrid	lim	320	320	324		
5 Dotation à S.A.R. le Prince Laurent	lim	307	307	311		
Totaux pour la division 01-31		14 264	13 879	13 705		
DIVISION 32						
DOTATIONS AUX ASSEMBLEES LEGISLATIVES FEDERALES						
1 Sénat	lim	69 881	69 881	64 699		
2 Chambre des représentants	lim	122 019	122 019	115 935		
3 Financement des partis politiques - Sénat	lim	10 018	10 110	10 187		
4 Financement des partis politiques - Chambre des représentants	lim	10 086	10 200	10 350		
5	lim	—	—	2 865		
6 Protocole avec le Gouvernement	lim	888	828	687		
Totaux pour la division 01-32		212 892	213 038	204 723		
DIVISION 33						
DOTATIONS A LA COUR CONSTITUTIONNELLE, A LA COUR DES COMPTES ET AUX INSTITUTIONS EMANANT DES ASSEMBLEES LEGISLATIVES FEDERALES						
1 Cour constitutionnelle	lim	9 490	9 490	9 357		
2 Cour des comptes	lim	46 882	46 882	45 428		
3 Conseil supérieur de la Justice	lim	5 494	5 525	5 658		
4 Collège des médiateurs fédéraux	lim	4 752	4 752	4 590		

(in duizendtallen euro)

01 DOTATIES

Crédits de liquidation Vereffeningskredieten			ks	AFDELINGEN	
initial 2012 <i>initieel</i>	ajusté 2011 <i>aangepast</i>	réalisations 2010 <i>realisaties</i>		Programma's	
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
AFDELING 31 CIVIELE LIJST EN DOTATIES AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE					
11 272 (11 272)	10 887 (10 887)	10 673 (10 673)	lim	1 Civiele lijst	
923 (923)	923 (923)	935 (935)	lim	2 Dotatie aan Z.K.H. Prins Filip	
1 442 (1 442)	1 442 (1 442)	1 462 (1 462)	lim	3 Dotatie aan H.M. Koningin Fabiola	
320 (320)	320 (320)	324 (324)	lim	4 Dotatie aan H.K.H. Prinses Astrid	
307 (307)	307 (307)	311 (311)	lim	5 Dotatie aan Z.K.H. Prins Laurent	
14 264 (14 264)	13 879 (13 879)	13 705 (13 705)	lim	Totalen voor de afdeling 01-31	
AFDELING 32 DOTATIES AAN DE FEDERALE WETGEVENDE VERGADERINGEN					
69 881 (69 881)	69 881 (69 881)	64 699 (64 699)	lim	1 Senaat	
122 019 (122 019)	122 019 (122 019)	115 935 (115 935)	lim	2 Kamer van volksvertegenwoordigers	
10 018 (10 018)	10 110 (10 110)	10 187 (10 187)	lim	3 Financiering van de politieke partijen - Senaat	
10 086 (10 086)	10 200 (10 200)	10 350 (10 350)	lim	4 Financiering van de politieke partijen - Kamer van volksvertegenwoordigers	
—	—	2 865 (2 865)	lim	5	
888 (888)	828 (828)	687 (687)	lim	6 Protocol met de Regering	
212 892 (212 892)	213 038 (213 038)	204 723 (204 723)	lim	Totalen voor de afdeling 01-32	
AFDELING 33 DOTATIES AAN HET GRONDWETTELIJK HOF, AAN HET REKENHOF EN AAN DE INSTELLINGEN DIE UIT DE FEDERALE WETGEVENDE VERGADERINGEN VOORTKOMEN					
9 490 (9 490)	9 490 (9 490)	9 357 (9 357)	lim	1 Grondwettelijk Hof	
46 882 (46 882)	46 882 (46 882)	45 428 (45 428)	lim	2 Rekenhof	
5 494 (5 494)	5 525 (5 525)	5 658 (5 658)	lim	3 Hoge Raad voor de Justitie	
4 752 (4 752)	4 752 (4 752)	4 590 (4 590)	lim	4 College van de federale ombudsmannen	

01 DOTATIONS

(en milliers d'euros)

DIVISIONS	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			
		initial 2012 <i>initieel</i>	ajusté 2011 <i>aangepast</i>	réalisations 2010 <i>realisaties</i>	
		(1)	(2)	(3)	(4)
5 Comité permanent de contrôle des services de police	lim	10 968	11 032	11 032	
6 Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité	lim	3 253	3 253	3 152	
7 Commissions de nomination réunies pour le notariat	lim	743	787	647	
8 Commission de la protection de la vie privée	lim	5 516	5 516	5 516	
9 Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité	lim	680	680	—	
Totaux pour la division 01-33		lim	87 778	87 917	85 380
DIVISION 34					
DOTATIONS AUX COMMUNAUTES					
1 Communauté germanophone	lim	146 862	141 391	128 881	
2 Commission communautaire commune	lim	37 920	36 922	35 076	
Totaux pour la division 01-34		lim	184 782	178 313	163 957
TOTAUX POUR LE BUDGET 01					
	lim	499 716	493 147	467 765	

(in duizendtallen euro)

01 DOTATIES

Crédits de liquidation Vereffeningenkredieten			ks	AFDELINGEN			
initial 2012 <i>initieel</i>	ajusté 2011 <i>aangepast</i>	réalisations 2010 <i>realisaties</i>		Programma's			
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)			
10 968 (10 968)	11 032 (11 032)	11 032 (11 032)	lim	5 Vast Comité van Toezicht op de politiediensten			
3 253 (3 253)	3 253 (3 253)	3 152 (3 152)	lim	6 Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten			
743 (743)	787 (787)	647 (647)	lim	7 Verenigde benoemingscommissies voor het notariaat			
5 516 (5 516)	5 516 (5 516)	5 516 (5 516)	lim	8 Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer			
680 (680)	680 (680)	—	lim	9 Bestuurlijke commissie belast met het toezicht op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten			
87 778 (87 778)	87 917 (87 917)	85 380 (85 380)	lim	Totalen voor de afdeling 01-33			
AFDELING 34							
DOTATIES AAN DE GEMEENSCHAPPEN							
146 862 (146 862)	141 391 (141 391)	128 881 (128 881)	lim	1 Duitstalige Gemeenschap			
37 920 (37 920)	36 922 (36 922)	35 076 (35 076)	lim	2 Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie			
184 782 (184 782)	178 313 (178 313)	163 957 (163 957)	lim	Totalen voor de afdeling 01-34			
499 716 (499 716)	493 147 (493 147)	467 765 (467 765)	lim	TOTALEN VOOR DE BEGROTING 01			